

# نامە يەكى كراوہ بۇ بەرپىز وەزىرى رۇشنىبىرى و لاوان

لەو كاتەي كە بە خۇشحالئىيەو پىشوازى لە بەرپىزتان دەكەين و خوا خافىزى لە وەزىرى پىشوو كاك فەلەكەدەين كاكەبى دەكەين و داواى سەر كەوتنى بۇ دەخوازىن، ھېوادارىن بەرپىزتان شونەكەي ئەو پىر بىكەنەو و بىنە مايبەي خۇشحالئى ھەموو ھونەرمەند و رۇشنىبىر و وەرزىشوانان بە كارى جوان و پوخت و ئاسانكارىكردن و پىشتىگىرى ھەموو ئەو چىين و توپزانەي سەر بە وەزارەتى رۇشنىبىرىن، ھەر چەندە ئىمە خۇم و ھاورپىيانم لە كۆمەلەي ھونەر و وپژدى كوردى مەلبەندى گىشتى ھەولپىز ھەرگىز گلەيىمان لە جەنابى وەزىرى پىشوو نەبوو، چونكە ھەردەم دەرگاي لەسەر پىشت بوو بۇ ئىمە و زۇراني تىرىش، ووشەي (نا) لەلای بەرپىزتان نەبوو، لەگەل ئەوئەشدا ھونەرمەند و رۇشنىبىرىكى زۇر گلەيىمان لە وەزارەتى رۇشنىبىرى ھەبوو بەيىي ئەوئەي زۇر جارن كارەكان لە خواروئەي جەنابى وەزىرى دەجەقى و ھەندى جار مامەلە و پىرۇژەكان ھەر ون دەبوون، جەنابى وەزىرى رۇشنىبىرى راستە كە دەلپىن وەزىر تەنيا رەمزە كارەكان كادىر و فەرمانبەرانى ناوئەندى و خواروئە دىيىنە بەرپىو، بەلام بەداخوئە ئەم ووتەيە تەواو ئىيە جەنابى وەزىر كۆلەگەي وەزارەتە مونتەسەبەكان سەبىرى جەنابى وەزىر دەكەن، ئەگەر رەخاوتەي ھەيىن خوا نەخاوستا ئەو كار دەكاتە سەر ئەداى سەرتاپاي وەزارەتەكە، چەند سال لەمەوبەر زنجىرە دراماى (ھەلگەرئەوئەمان لە وەزارەتى رۇشنىبىرى وئەگرت من و كاك تەلەمەت سامان و چەند ئەكتەرىك لە دەرگاي وەزارەت وەستابووين جەنابى كاك فەلەك ھاتە لامان بە قەسە ديار بوو جەنابىشى تىنىنى لەسەر ھەندىك لە فەرمانبەران ھەبوو ھەلپىداى و گوتى لە ولاتان وەزىر كەرە كوپرە لەبەر ئەوئەي مونتەسەبەكان كارەكان بە چاكى بەرپىو دەبەن، كەس گلەيى ناكە كەواتە وەزىر رەمزە، جارنىكان پىش شەش ھەموت سال خۇم گوپم لە فەرمانبەرىك بوو دەيگوت: ئەي ھاوار داد و پىنادا لەدەست ھونەرمەند و رۇشنىبىران بەراستى لە دەستيان بىزاريىن، منىش گوتم كاكى برا ئەي كارو پىشەي ئەم وەزارەتە چىيە؟! قايلە ئىرە وەزارەتى بەرگىرە!؟

جەنابى وەزىر پىمان خۇشبوو جەنابتان داواتان كىردبوو دام و دەزگاكان بۇ پىرۇزىيەي ئىننە لای جەنابتان لە وەزارەت جەنابتان ئەم دام و دەزگايانە بەسەر دەكەنەو و گوتى لە گلەيى و پىنداويستىيەكانيان دەگرن ئەمە ئاراستەيەكى چاكە خۇزگە كۆمەلەك لە تىپە ھونەرىەكانىشت بەسەر دەكردو، چونكە ئەوان كۆتاكىيان لەگەل وەزارەتى رۇشنىبىرى ھەيە لەوانەيە زۇر كار و پىرۇژدى چاكىيان ھەبووين و ئەنجام نەدرايىن يان گلەيى و گازندىيان لە ئەداى ھەندى لايەن، ھەز ناكەم سەرتان پىشەينم زىياتر لەبەر ئەوئەي بەندە نىزىكەي چل سالە لە بواری ھونەر و رۇشنىبىرى كار دەكەم رەنگە ئاگادارى ھەندى لە موغاناتى

ھونەرمەندان بەم كە ئەم خالانەي خواروئە لەخۇ دەگى:

۱- ئەگەر سەبىرى گۇرپەپانى ھونەر بىكەين لە كوردستان بەتايىبەتى لە شارى ھەولپىز دەبىيىن زۇر بەي زۇرى كۆمەلە و تىپەكان لە كارەوتون و چالاكىيان كزە نەويش لەبەر نەبوونى بودجە و پىشتىگىرى پىنوست پىشنىيار دەكەين ھەر تىپىك و بودجەيەكى سالانە ياخود شەش مانگى بۇ دابىن بىكرى ئەگەر بودجەكە لە شىونى خۇي خەرج كرابو ئەوا لەگەلى بەردەوام بن، ئەگەر نا ئىدى ئەم بودجەي لىپىن، چونكە ئەو دەرمانەي ئىستاي تىپەكان چالاكى پىن ناكرى تەنيا خەرجى بارەگا نەيى وەك چاوا قاوہ و ميواندارى.

۲- بەرپىز خاوەنى كۆمەلەك تەلەفزيۇنىن، كە پىنوستە بەرنامەكانيان بىن بەش نەيى لە فىلم و زنجىرە دراما، خەلك بىزار بوو لە ھەوال و مېزگر و سىياسەت، تاكو ئىستا تەلەفزيۇنەكان، و كۆنەكان پەخش دەكەن، خەلك بىزار بوو، ھەندى فىلم و دراما ھەيە بە دىيان جار نمايش كراوہ، بەلاى كەم تەلەفزيۇنى نەورۇ كە سەر بە وەزارەتى رۇشنىبىرىيە پىنوستە ئەم كەلئە پىركاتەو لە سالانى ۲۰۰۴-۲۰۰۵ لەسەردەمى بەرپىز كاك سامى شۇرش كە دەرگاي خىستبوو سەر پىشت بۇ بەرھەمەتپاننى شانۇگەرى و فىلم و دراما لە پاش ئەم مېزۇو دراما فەرامۇش كرا، راستە لەوانەيە ھەندى كارى كىرچ و كال ئەنجام دراين ئەوئە شىتېكى ھەتمە ئەگەر كارى زۇر بىكرى ھەموو پىرۇفىشئال نايى، دەرگى ئىستا ھەر تەلەفزيۇنى نەورۇز بەپلان و ستايلىكى نوي دراما بەرھەم بەيىنى بۇ نمونە خۇي بىتتە لايەنى بەرھەم ھىنەر، پاش ئامادەكردنى سىنارىيۇ دەرگى دەرھىنەر دەست نىشان بىكرى و ئەو ئەكتەردەكان و ستافەكە دىبارى بىكات بەلام لەلەين پاداشت تەلەفزيۇن بەر پىرسىيار بىت، ئەوئە تەنيا پىشنىيازە مەرج نىيە سەد دەر سەد پىيادە بىكرى.

۳- لە كاتى خۇي كە رىزلىتان بۇ ھونەرمەندان تەرخان كرا راستە كەم و كورپەكى زۇرى تىدابوو، زۇر و سۇر بوو وايلىيات ئەوانەي رىزلىتانىيان وەرگرت سىوپايەكى گەورە بوون، خەلكانىكى لەخۇ گرتبوو مافى ھونەرمەند و رۇشنىبىرى بەسەرەو نەبوو، لەگەل ئەوئەشدا ئەم رىزلىتانە بۇ ھەندى ھونەرمەند دەرمانى دەردان بوو توائىويان بىزىوى خۇيان لەسەر ئەمە رىكبخەن، كاتى خۇي رىزدار سەرۇكى ئەنجومەنى وەزىران بىبارى لەسەر رىزلىتان دا كە چىين و توپزىكى شايستەنە دەرگى ئەم رىزلىتانە جارنىكىتەر بەشوپەيەكى پوختر بۇ ھونەرمەندان بىگەرئىنەوئە چونكە زۇر لە ھونەرمەندان دەستكورت و كەم دەرمانەتن .

۴- كاتى خۇي نويئەرانى كۆمەلەكەي ئىمە و تىپى ھونەرى ھەولپىز داوايان لە شەھىد فەرنسو ھەرىرى كرد كە بارەگايەكى شايستە بۇ تىپەكان

دروست بىكرى، كاك فەرنسوئە توائى لايەنى پەيوئەندىدار رازى بىكا، بۇ دروستكردنى كۆشكى ھونەر، لە كوردنەوئەي ئەم كۆشكە رىزدار كاك نىچىرفان بارزانى فەرموى ئەمە شىتېكى كەمە دەرھەق بە ھونەرمەندان، چونكە ئەوان ھەردەم وەك پىشەمەرگە بووينە و شمشىزى داگىرەكەر لەسەر مىليان بوو دەرگى شتى زىياتر بۇ بىكرى كەچى كۆشكى ھونەر ئىستا تەلەفزيۇنى نەورۇزەو، بارەگاي تەلەفزيۇنى نەورۇز كە لەسەر رىگاي مەسيفە نازانم بۇ كىيە!؟

۵- سالى ۱۹۷۴ ز، لە سەردەمى رىزىم بەرپىوئەرايەتى گىشتى رۇشنىبىرى كوردى لە بەغدا يەكەم قىستىقالي ھونەرى كوردى لە بەغدا لە ۱۹۷۴/۲/۲۸-۱۹۷۴/۳/۳ سازكرد ھەموو تىپ گروپە ھونەرىەكان بەشادريان تىدا كرد لە گۇرانى و مۇسىقا و شانۇگەرى، دەرگى وەزارەتى رۇشنىبىرى و لاوان سالانە فىستىقاليك ساز بىكات بۇ ھەموو تىپ و گروپە ھونەرىەكانى ھەرپم و كوردستانى گەورەش لە مانگى سى ھەموو سالىك بە بۇنى ھاتنى نەورۇز و بەھار.

۶- زۇر لە گروپە ميوزيك ژەن و گۇرانى بىزان گلەيى ئەويان ھەيە، كە ئەلبومى گۇرانى نويان ئامادەيە، بەلام لەسەر دەست كورتى ناتوان تومارى بىكەن و بىكەن بە كلىپ، دەرگى وەزارەتى رۇشنىبىرى و لاوان گىنگىكە بەو گۇرانىيىزە رەسەن و پىرۇفىشئالانە بدات سالانە يەك دوو كلىپيان بۇ ئەنجام بدات، راستە ئەمە كراوہ بەلام بە مىزاج بسو، ئەوانەي لە بۇنەكان لە دەرەو بانگىپىشت دەكرىن كە دىئەو ھەموو شىتېكىيان بۇ دەرگى ھەندىكىش ھەر ناخ و ھەسرەت ھەلەكەيشن.

۷- واباوہ پاش كۆچ كوردنى ھونەرمەند و رۇشنىبىر و پىشەنگ و دىرئەكان ئەوانەي خزمەتېكى بەرچاوى ھونەر و وپژدىان كوردو، رىزبان لئەدەگىرى و خانەوادەكەي پادشات دەكرى، يا لىزئەيەكى پىسپۆر لە وەزارەتى رۇشنىبىرى پىكەل بۇ رىزگرتن لەم داھىنەرئە ھەتا لە ژيان ماون تاكو ھەست بىكەن كە ئەرك و ماندوو بوونيان بە پىرۇ نەچوہ.

۸- بە چاپ گەياندنى بەرھەمى ھونەرمەندان و شاعىران و نووسەران لە تىكست، شىعەر، رۇمان، كورتە چىرۇك، و بابەتە رەخنەيەكان بە شىوئەكى پوخت و عادىلانە بۇ ئەوئەي ھانا نەبەن بۇ ئەولا و ئىملا.

۹- كوردنەوئەي ناوئەندىكى ئەرشىفى تىيادا بەرھەمە ھونەرىەكان بە دەنگ و رەنگ و نووسىن بەشىوئەكى جوان ھەلبىگىرى، چونكە ئەمە دەپتە خەرماتەيەكى ھونەرى ئەوئەي داھاتوو و ئىستاش بۇ دىراسات دىتوانن كەللكى لىق وەربىگرن، زۇر لەو كەسانەي نامەي ماستەر و دىكتورا پىشكەش دەكەن لە بواری ھونەر زۇر ھىلاك دەبن بۇ گەران بەداوى سەرچاوەكان، لەگەل رىزىمدا

خەلىل يابە كەرىم

ھونەرى

گولاش

ژمارە (۷۶۴) ۲۰۱۰/۱/۱۱

۵۳

# گۆرانىيژمان زۆرە بەلام ھونەر مەندمان كەمە

شەھىن تالەبانی دوای ۴۰ سال له تۆمارکردنی یەكەمىن گۆرانی خۆی، ئیستاش بە ھەمان عیشتەو گۆرانی دەلیت و بە خۆشەویستییهو باس له چه ماوهره كەى دهكات، ئەو خاوەنى دەنگیکە كە ھەمیشە لەكاتى بىلاو بوونەوى ھەر بەرھەمىكى نوێدا جیگای خۆی لەناو دلی خەلكدا دەكاتەو، شەھىن تالەبانی ئیستا له كوردستانە بە مەبەستى ئەنجامدانى كۆنسىرت بە بۆندى ھاتنەوى سالى نوێ ھەروھا نیازی وایە بە یەكجارى له كوردستان بھێنیتەو، ھەرچەندە میوانى ھەبوو وە زۆر سەرقال بوو بەلام بە خۆشحالییەو وەلامى پرسیارەكانى ئیمەى داڤەو.





**\* ھاتەرەت بۇ كوردستان بە چ مەبەستىك بوو؟**

\_\_ سوپاس بۇ ئىئودە لە گوڤارى گولان، ھەمىشە گول بن، ھاتووم بۇ ئەودە لە كوردستان بىئىئەودە، ھەول ئەدەم بە يەكجارى بىئىئەودە، ھەروەھا مەبەستىكى تىرىشم ئەنجامدانى كۆنسىرت بوو بۇ سالى نوئ، سەرەتا برىار بوو شەش كۆنسىرت ساز بدەم بەلام پىكەنەكەوت، ئىستە بەنيازى ئەنجامدانى دوو كۆنسىرتەم يەكەمىيان رۇژى ۳ ى مانگ لە ھەلەبجە و ئەويتىران ۵ ى مانگ لە سۆران، ھىوادارم بە سەرکەوتووبى بەرپوئە بىچن، دوای ئەمە روودەكەمە ئوستراليا بۇ ئەنجامدانى دوو كۆنسىرت، دواتر دەگەرئەمە كوردستان وە ھىوادارم بتوانم بە يەكجارى بىئىئەودە، ئەو كاتە زياتر بەرھەم دەبىت و دەتوانم زياتر كارى نوئ پىشكەشى ئازىزانم بىكەم كە زۆرم خۆشەودىن.

**\* ڤات چىيە بەرامبەر دەنگە نوئەكان، بەو نىيە سالايتىكى زۆرە گۆرانى دەلبىت پىتوایە نەبىتى مانەو و بەردەوام بوونى ئەو دەنگە نوئەكان چىيە؟**

\_\_ پىئوستە دەنگى نوئە درووست بىت و بىئە پىشەوە من بە خۆشەحالىيەو، ئەمە دەلبىم، بەلام ئەوان پەلە دەكەن و كارناكەن لەسەر دەنگىيان، لەھەمان كاتدا دەبىت بزنان چۆن ئاواز و ھۆنراو ھەلدەبىزىن، زۆر لەوانە گۆرانى وا ھەلئەبىزىن كە بۇ ھەمىشە بىئىئەو، پىئوستە كارى نوئە بىكرىت و دەنگى نوئە درووست بن بەلام ئەگەر كارەكانىيان لەجوارچىئەو ھونەرى كوردیدا نەبىت ناتوانن جىگای خۇيان بىكەنەو لەناو دلى خەلكدا.

**\* ھەز دەكەى زياتر شىعەرى كام شاعىر بىكەتە گۆرانى؟**

\_\_ ئەو شاعىرەى وشەكانى لەناخى دلەو ھەلئەقولىن، ھەمىشە لە دلى خەلكدا بە راستىيەكان دەخاتە روو، جەماوەر زياتر ھەزى لەو گۆرانىانەيە كە لەگەل ناخى ئەگونجىت، بۇ من جىاوازى نىيە و گرىنگ نىيە ئاخۆ شاعىرەكە پىاوە يان ژنە زۆر كەس شىعەرم بۇ دەنترن، ئەو شىعەرى لە دلى من جىگای خۇى دەگرىت و ھەست ئەكەم جىگای خۇى لەناو دلى جەماوەردا دەكاتەو ئەو ھەلدەبىزىم، مامۆستا بورھان موختى زادە ئاوازدا نەرى منە دەزانىت من چىم دەوئەت و ستاىلى من دەزانىت و ئاگا دارە جەماوەر ھەزى لە چ گۆرانىيەكە، بۇيە زۆرىەى ئاوازەكان بە دلە.

**\* خۆشترىن گۆرانى شەھىن تالەبانى كام گۆرانىيە كە لەھەمويسان زياتر لەدلئەو نرىك بىت؟**

\_\_ جەماوەرەكەم چىيان بىن خۆش بىت من رىزىم ھەيە بۇ ئەو جەماوەرە، گۆرانى سەبەرى دوای

ئەو ھەموو سالاھ جىگایەكى تايەتتى گرتووە لەناو دلى خەلكدا دوای ئەوئىش گۆرانى شارەكەم سەن، من ھەموو گۆرانىيەكانى خۆم خۆشەودىن و ھەست ئەكەم خەلك خۆشيان دەوئىن.

**\* باسى گۆرانى (سەبەرى) ات كرد، ئەو يەكەم گۆرانى تۆ بوو دەكرىت بزانىن لەسالى چەند بوو؟**

\_\_ سەبەرى يەكەمىيان گۆرانى بوو كە تۆمارم كرد، لەسەرەتای سالاھى خەفتاكان بوو سالى ۱۹۷۰ يان ۱۹۷۱ بەتەواوى لەيادم نەماو، دوای ئەوئىش گۆرانىيەكى ترم تۆمار كرد.

**\* دوای ۴۰ سال گۆرانى گوتن، ھونەر چى بە شەھىن تالەبانى بەخشىو و چى لى سەندۆتەو؟**

\_\_ زۆر شتى بە من بەخشى جەماوەرئىكى زۆرم بەدەستەپئەناو ئەو گەنجىنەيەكى گەروەيە بۇ من،

**\* تا چەند گەشىينى بەرامبەر ئايندى ھونەرى كوردى؟**

\_\_ راستىيەكەى ژمارەى كەسانى بەتوانا و گروپى ميوزىك لەزىادبوونان، بەلام ئەگەر بلىم زۆر گەشىين نىم بەھۆى ئەوئىە تەلەفزیئەكان تۆزىك ناداڤەرورەنە كاردەكەن، زۆر جار گۆرانى ھونەرەندى بەتوانا بلاو ناكەنەو كەچى ھەندىك گۆرانىيىز ھەن زۆر گۆرانىيان بلاو دەكرىتەو.

**\* ھىچ نەبىتەكت لەدلئەيا تە ئىستا لای كەست ئاشكرا نەكرىت و ئىستا باسى بىكى ؟**

\_\_ شتىكى وام نىيە باسى بىكەم، ھەندى نەبىتى ھەيە ناتوانى باسى بىكى، شتىكەم لەدلئەيا ھەرگىز باسى ناكەم.

**\* چى وای كەردو و تا ئىستا ش ھەر بە**



ھەمىشە دەلبىم  
من يەككىم لە ژنە  
دەولەمەندەكانى  
دنیا بەوئى كە  
جەماوەرم زۆرە  
ھەندىك لە  
تقىيەكان ناداد  
پەرورەنە كار  
دەكەن گۆرانى  
ھونەرەندى  
بەتوانا بلاو  
ناكەنەو كەچى  
ھەندىك گۆرانىيىز  
ھەن زۆر گۆرانىيان  
بلاو دەكرىتەو

**\* عىشەو گۆرانى بلى؟**

\_\_ لەبەر ئەوئى كوردەم شانازى بەخۆمەو دەكەم، ئەو كورد بوونە و ئەو خۆشەوئىستىيەى گەلى كورد بە منى بەخشىو و وای كوردو ھەر بەردەوام بىم، ھەندى جارىش خەم ھەيە خەمەكە ناچارم ئەكات گۆرانى بلىم بۇ ئەوئى لەبىرم بىچىتەو.

**\* دوای ئەلبومى دورى، ھوالى ئەلبومە نوئەكەت چىيە؟**

\_\_ بەداخو سىدى دورى بەشىئەوئىيەكى جوان بلاو نەبوو، زۆر كەم رىكلامى بۇ كرا، ھىوادارم بتوانم لە داھاتوئىيەكى نرىكدا بەرھەمى نوئە پىشكەش بىكەم. لەگەل رىز و خۆشەوئىست بۇ گۆنگرەم داوايان لئەكەم سىدى كۆپى نەكرن بۇ ئەوئى غەدر لە ھونەرەند نەكرىت، زۆر كەس رىز لەماندوبوونى ھونەرەند دەگرىت و ئۆرجىنەلەكەى دەكرىت، ھىوادارم جەماوەر كاسىتى كۆپى نەكرن.

ھەمىشە دەلبىم من يەككىم لە ژنە دەولەمەندەكانى دنيا بەوئى كە جەماوەرم زۆرە، ھەمويان تەمەن درىز بن، ئەوئى ھونەر لەدەست منى داىبىت ئەوئىە كاتم كەمترە بۇ خانەوادەكەم، بەراستى مندالەكانم و خانەوادەكەم منىيان بەخشىو لەوئى لەبەر كارى ھونەرى و جەماوەرەكەم ھەندى جار كاتم نىيە بۇ ئەوان.

**\* بە دەنگى كىج سەرسامى؟**

\_\_ نامەوئى ناوئى كەس بىەم بەلام بەراستى قسە دەكەم، ھونەرەند كەمە ئەوئى بە ماناى ھونەرەند دىت كەمە لەبەر ئەوئى ھونەر شتىكى زۆر گەورەيە، گۆرانىيىز زۆرە بەلام ھونەرەندمان كەمە، جىاوازىش زۆرە لەئىوان ھونەرەند و گۆرانىيىز.

**\* نىازى گۆرانى گوتت نىيە بە شىوئەزارى بادىنى؟**

\_\_ بەلئىنم داو و ھەزەكەم لەئەيندەيەكى نرىكدا گۆرانى بە بادىنى بلىم.

**ھونەرى**

**گولان**

ژمارە (۷۶۴)  
۲۰۱۰/۱/۱۱

۵۵

**يومنا شرى يەككىچە لە سەرکەوتوتتورين**  
 راگەياندنكارە لوينانئىيەكان لە ھەرسەج بواری  
 رادىيۆ و تەلەفون و رۆژنامە، تا ئىستا  
 لە چەندىن كەنالى جۆراوجۆرى ھەربى  
 لە لوینان و ولاتانى دىكەى كارى كرووھ  
 لەوانەش كوئىت، ھەروەھا جگە لە زمانى  
 ھەربى بە زمانى ھەرسەش بەرنامەى



## يومنا شرى بۇ گولان:

# نەجوا كەرەم باسى

**\* ئەگەر ھەندىك باس لە سەرھەتانی كارى  
 خۆت بەكى وەك راگەياندنكارىك؟**

- من پىسپۆرى و خوئىندىم راگەياندەن سەرھەتا  
 وەك بىژەرى زمانى ھەرسەسى كارم كرووھ لە  
 رادىيۆيەكى لوینانى، دواتر رووم لە تەلەفون  
 كرد و تا ئىستاش بەردەوامم.

**\* ئىستا ژمارى راگەياندنكارەكان زۆر بوو،  
 بىژەرىكى سەرکەوتوو چۆن دەتوانىت شوئى  
 خۆى بکاتوھە لە ئىر ئەم ھەموو بىژەردا؟**

- ھەر كەسىكى سەرکەوتوو لە ھەر بواریكدا  
 كار بکات دەتوانىت سەرکەوتوو بىت و تا رادەپەكى  
 زۆرىش بەردەوام بىت، من پىمواپە بوونى كەسى  
 زۆر لەو بواردى تىیدا كار دەكەم ھاندەرىكى زياتر  
 و باشترە بۇ من تاكو زياتر ھەول بەدم خۆم  
 پىش بخەم.

**\* ئايا توانا و لىھاتووبى و ئاستى رۆشنىبىرى  
 بەسن بۇ ئەوى بىژەر سەرکەوتوو بىت؟**

- ئاستى رۆشنىبىرى بەرز وشارەزایى  
 يەككە لە ھۆكارە سەرەكەپەكانى سەرکەوتنى  
 ھەر بىژەرىك، چونكە پىويستە بىژەر جا لە ھەر  
 بواریك بىت ئاگادارى بەلایەنى كەم ھەندىك  
 لە وردەكارەكانى ئەو سوارە بىت كە تىیدا كار  
 دەكات.

**\* ئەى روخسار و شپۆرى دەرووى بىژەر  
 بەتایبەتى ئافرەتان چ رۆلىكى ھەپە لەم  
 رووھە؟**

- ئەویش تا رادەپەك گزنگە، بەلام لەدوای  
 شارەزایى و ئاستى رۆشنىبىرەو دەپت، بىرىشان  
 نەچىت ھەموو بىژەرىك دەبى بزانی چۆن  
 دەرىكەوئت لەبەردەم بىنەراندە.

**\* ئىستا كارى راگەياندن بووھە پىشەپەك،  
 ئايا كرى بەستنى گزبەست لەگەل ھەر  
 كەنالىك بىت بۇ تۆ شتىكى ئاساپە ھەرچەندىك  
 بىت؟**

- راستە راگەياندنىش كار و پىشەپەك  
 ئىمە بژىسوى ژيانى خۆمان لەم رىنگاپەوھە پەيدا





# كوردستانى بۇ كىرىم و زۇر دلخۇش بوو بەسەردانەكەى

پيشكەش كىرىم، لەبەر لىھاتىمۇ چەندىن جار خەلات كىراو و چەندىن نازناوى تايىبەتى بواری راگەياندىنى بەدەستەپناو لەوانەش باشتىن پىژمەرى عەربى كە لە كۆيت بەدەستى ھىنا بوو. بەر لە ھاتنى سەرى سالى نوئ پەيوشدىمان پىو كىر بۇ ئەوى دىمانەكەى

لە گەلدا ساز بکەين، بەلام لەبەر ئەوى پيشكەشكارى ناھەنگى سەرى سال بوو كە نەجوا كەرم لە قەتەر سازى كىر بوو نەيتوانى تا كۆتايى ھاتنى ناھەنگەكانى سەرى سال وەلامى پرسىيارەكانمان بەدەستە و لە كۆتايىدا بەم شىپوئە وەلامى داينەو.

تواناين لەسەر ئاستى جىھانىش راگەياندىنكارى بەناوبانگ ھەيە كە لەسەرتاسەرى جىھان ناسراون.

## \* چۆن دەتوانى سەركەوتو بىت لەكاتى پيشكەش كىرىم بەرنامەكان؟

- دووركەوتنەو لە شەلەزان ھۆكارىكە بۇ سەركەوتنى پىژمە ئەوىە لە كاتى وئەگرتنى بەرنامە كۆنترولى تەواوى بەسەرخۇيدا ھەيەت، ھەروەھا بەر لە تۆمار كىرەن بىان وئەگرتنى بەرنامە پىويستە پىژمە لە گىرو گرتەكان دوور بىرئەوئە نەو كە لە كاتى وئەگرتن بىان پيشكەش كىرىم بەرنامە بىان ناھەنگە كۆنترولى بەسەر خۇيدا نەمىنىت كە ئەمەش بە ئاشكرا لە بەرنامەكەدا رەنگ دەداتەو.

## \* ئايا ھىچ تايىبەتمەندىيەك ھەيە كە تۆ لە پىژمەرى تىر جىيا بكانتە؟

- ئەمە دەيىج بىنەران بىرارى لەسەر بەدەن نەك مەن، چونكە ئەوان زىاتەر مەن دەيىن و لايەنە باش و خراپەكانى مەن زىاتەر لای بىنەران بە ديار دەكەوئەت.

## \* ەك راگەياندىنكارىك چ زانىارىيەكت ھەيە لەسەر گەلى كىر و كىشەكەى؟

- بەر لە ناھەنگەكانى سەرى سال و گەرانەوى نەجوا كەرم لە عىراق ھىچ زانىارىم نەبوو، بەلام نەجوا باسى سەردانەكەى بۇ شارى ھەولير كىر، سەرسام بوو لەو پيشكەوتن و نارامىيەى لە كوردستان ھەيە و بەھىچ شىپوئەك چاوەروانى ئەوى نەدەكەرد، زۇر دلخۇش بوو بەو كەشووھەوايە كە بىنى بووى، چونكە بەر لەوى بىتە كوردستان زۇر لە كەسە نىكەكانى ئاگادارىان كىرەو لەوى ئەم ناھەنگە ئەنجام نەدات و نەچىتە عىراق، مەنىش لىرەو رىژ و سەلام بۇتان ھەيە و ھىواى سەركەوتنتان بۇ دەخوام و ھىوادارم رۆژنىك لە رۆژان بتوانم سەردانى عىراق بکەم و زۇر سوپاسى ئىوئەش دەكەم بۇ ئەم دىمانەيە.

## \* لەكار كىرىمدا ھىلى سورت ھەيە؟

- نەخىر، بەلام لە ژيانى ئاسايىدا ھەموو مەرفىك پىويستە ھىلى سوورى ھەيەت بۇ ئەوى خوى نەيەزىنىت لە ھەمان كاتدا رىگا بە كەسانى تىرىش نەدات بىبەزىن، مەنىش ھىلى سوورم ھەيە لە ژيانى خۇمدا و ناتوانم بىبەزىنم كە ئەوئەش رەنگدانەوى رەفتار و پەروەردەى مەن.

## \* كەنداويەكان زۇر گىرىم بە راگەياندىنكار و ھونەرمەندە لوبانىيەكان دەدەن پىتوئە ھۆكارەكەى چى بىت، ئايا ئەوان كەسپان نىيە لە ئاستى ئىوئە بىت بىان ھۆكارىكى دىكە ھەيە؟

- بىنگومان لە ولاتانى كەنداو راگەياندىنكار و ھونەرمەندى زۇر بە توانا و سەركەوتو ھەم، بەلام رەنگە ئەو نازادىيەى ئىمە لە لوبان ھەمان ئەوان نەيانىت، ھەروەھا ژمارەى كەنل و دەزگاكانى راگەياندىن لە ولاتانى كەنداو زۇرە بۇيە پىويستىان بە راگەياندىنكارى دىكەش دەيىت لە ولاتانى دىكە، بۇيە پشەت بە لوبانىيەكان دەيەستەن، بۇ ئىمەى لوبانىيەش رەنگە لەلايەنى ماددىيەو سوودى زىاترى ھەيەت كە لە كەنداو كار بکەين.

## \* ئەى بۇچى ھەموو ھونەرمەندە لوبانىيەكان ھەول دەدەن بە شىپوئەزارى كەنداوى گۆرانى بلىن؟

- ئەوئەش لەبەر ھەمان ھۆكارە، ھونەرمەندەكانمان ھەول دەدەن لە كەنداو جەماوەرىان ھەيەت بۇيە سوود لە دەنگى خۇيان وەردەگىر، ئەمەش ەك گوتەم لە لايەنى ماددىيەو سوودى ھەيە.

## \* بەرارى تۆ باشتىن راگەياندىنكارى لوبانى و عەربى و جىھانى كىن؟

- داواى لىبوردن دەكەم ناتوانم بە ناو دەستىشانىان بکەم بۇ ئەوى كەس لە خۇم تۆرە نەكەم، بەلام ئىمە لە لوبان بەتايىبەتى و جىھانى عەربى بە گشتى خاوەن راگەياندىنكارى زۇر بە

دەكەين، ئاسايەشە گىرەستەكانمان ھەندىك مەرجى تايىبەتى تىدا بىت كە لە بەرژوئەندى ئىمەدا بىت، چونكە دەزگا و كەنلەكانىش سوود لە تواناكانى ئىمە وەردەگىر.

## \* ئايا راستە كىرىم ئىوئە ئىستا لە كىرىم گۆرانىيەكان بەرزتر بوو؟

- نەخىر ئەمە راست نىيە، بەلام بىر تەجىت ھەر راگەياندىنكارىك بىان پىژمەرىك ئەگەر رۆژانە دەرنەكەوئەت لەسەر شاشە ئەو بەلايەنى كەمەو ھەفتانە زىاتەر لە جارنىك دەردەكەوئەت و بەرنامەيەك پيشكەش دەكات، بەلام گۆرانىيەزان لە ناھەنگەكان دەردەكەون و ھىچ ھونەرمەندىك ناتوانىت رۆژانە ناھەنگ پيشكەش بکات.

## \* نازناوى مانگى راگەيانى عەربى بۇ تۆ چ دەگەيىت؟

- ھەر كەسنىك ئەگەر لە بواریكەى خۇيدا خەلات بکرىت ئەو دەيىتە ھاندانىكى زىاتەر بۇ، چونكە ھەست دەكات كەسانىك ھەن رىژ لە كارەكەى دەگىر و لەو كارەى پيشكەشى دەكات رازىن وئەك و ماندوو بوونەكەيان لە پيش چاوە، بۇيە مەن زۇر دلخۇش بەو نازناو و شانازىشى پىو دەكەم.

## \* دەليىن تۆ داواى قەربووت لە پىشكەكىكى جوانكارى كىر بوو، چونكە شىپو و رووخسارى دەسو چارى تۆ تىكدا بسو، ئەمە تا چەند راستە؟

- ئەم كىشەيە كۆتايى ھاتوو و بەو شىپوئە نەبوو كە راگەياندىنكاران باسپان كىر و زىاد لە پىويست گەورەيان كىر بۇيە مەن ناھەوى باسى بکەم.

## \* ئايا تۆ پىويستت بە نەشتەرگەرى جوانكارى ھەيە؟

- مەن پىموايە جارى و ھەيە پىويستە مەرفى جوانكارىيەك بکات ئەوئەش ئەگەر زۇر پىويست بوو نەك جوانكارى لە پىناو ئەنجامدانى نەشتەرگەرى.

**مایلی سایرۇس:**  
**سەرەپرای بچووکى تەمەنى**  
**ژمارە پېوانە پەکان دەشکینیت**

کچە گۇرانىبېئىژى ئەمىرىكى مایلی سایرۇس ژمارە پەکان پېوانە پەکان تۆمار کرد لە ژمارە جەماوەردا کە لە ئاھەنگەکانى ئامادەبوون، دواى ئەوەى لە ئاھەنگەکاندا کە لە گۆرەپانىکى شارى لەندەن ئامادە بوون.

لەم بارەپەوەى گۆفارى (ئۆکى) بەرىتانی رایگەیاندا کە سایرۇس لەبەر دەم ۱۶۱۹۶ کەس گۆرانى لەو گۆرەپانەدا گوتووە، گۆفارە کە ھەر وەرە رایگەیاندا سایرۇسى تەمەن ۱۸ سالى ئىستا خۆى ئامادە دەکات بۆ ئەنجامدانى کۆمەلە ئاھەنگەکانى لە بەرىتانيا و تەنیا دواى چەند کاتر مۆزىک لە راگەیاندنسى پلېتەکان ھەموویان فرۆشان.



**رەزان:**  
**من جیگرەوہى**  
**سوعاد حوسنیم**

کچە ھونەر مەند و راگەیاندنکاری لوبنانى رەزان مەغربى رایگەیاندا کە ئەو ھونەر مەندىکى گشتیپە و لەسەر رېچکى خوالیخۆشبوو سوعاد حوسنى ھەنگا و دەنیت کە ھەر لە مندالیپەوہ بە نمونەى بەرزى خۆى زانیو، رەزان ھەر وەرە لە دیمانە پەکاندا لە گەل وىب سايىتى دونيا ئەلوتەن رایگەیاندا.

ھەر لە مندالیپەوہ خەونم بەوہوہ دەبىنى رۆژنىک لە رۆژان بگەم بە ئاستى سوعاد حوسنى و ھەمان سەرکەوتنەکانى ئەو دووبارە بکەمەوہ، بەلام ئەوہندە بۆ من زۆرە کە ھونەر مەندىکى گەورەى وەك عەمار ئەلشریعى بە جیگرەوہى سوعاد حوسنى وەسەم بەکات.

**بیونسى و ھاوسەرەکەى دەیانەوئى نازناوى**  
**خۆیان بگۆرن**

ئەستىزەى ھىپ ھۆپى ئەمىرىكى جاي زى و ھاوسەرەکەى بیونسى برىارىانداوہ نازناوى خۆیان بگۆرن، لەم بارەپەوہ رۆژنامەى داىلى ستارى بەرىتانی بىلاوى کردوہ کە ناوى راستەقینەى جاي زى شاوون کارتەرە. بۆیە جاي زى تەمەن ۴۰ سالى دەپەوئى ئىستا بە ناوى شاوون نۆلز کارتەر بناسرئت، لە کاتىکدا بیونسى تەمەن ۲۸ سالى دەپەوئى لەمەودوا ناوى بکرىتە بیونسى نۆلز کارتەر، رۆژنامە کە لەسەر زارى جاي و بیونسى بىلاویکردوہ کە ھەردووکیان دەیانەوئى ناوى نۆلزیان بىمىنیت کە ناوى باوکى بۆینسیپە و دایک و باوکى بیونسى ھىچ مندالیپان نیپە، بۆیە دەیانەوئى ناوى خانەوادەکەیان بەھىز بىمىنیتەوہ بەتایبەتەى ئەگەر مندالیپان نەبیت یان ئەگەر تەنیا کچیان ھەبووئیت.



ھونەرى

**گولاش**

ژمارە (۷۶۴)  
۲۰۱۰/۱/۱۱

۵۸





## ئەو فىلمانى زۆرتىن داھاتيان بەدەست ھېئادە لەم ھەفتەيدا

# ئەقاتار" پەلى يەكەم بەرنادات، ۋەھنگاۋىكى برى بۇ شكاندى

## ژمارە پىئوانە يەكەم

فىلمى ناۋبراۋ لەماۋى ئەو نىو مانگەدا زياتر لە يەك مىليار دۆلارى لەسىنەماكانى جىهان پەيداكردوو، بەمەش دەيىتتە فىلمى چوارەم بەيى زۆرتىن داھات لەمىژۋى سىنەمادا. ئەو ژمارە پىئوانەيىنەي ئەقاتار شكاندويەتى:

"ھەرخۇم دەيىت ژمارە پىئوانەيى خۇم بشكىنم". ئەم رستەيە گوتەي دەرھىنەرى بەناۋبانگ "جىمىس كامىرۇن" ئەلەكاتى يەكەم نىمايشى فىلمى ئەقاتار، كە بۇ ھەفتەي سىيەمە لە پەلى يەكەم ماۋتەۋە.

كامىرۇن بەدەرھىنەيى فىلمى "تايئانىك" تۋانى يەك مىليار و ۸۴۲ مىليۇن دۆلار پەيدا بكات، كە ئەمە ژمارەيەكى پىئوانەيىيە و تايئاستا ھىچ بەرھەمىكى سىنەمايى نەگەيشتۋەتە ئەو ئاستە، بۇيە لىرەدا ئەو رستەيەي سەرھەمان دىتەۋە بەرچاۋ، و دەپرسىن ئايا ئەقاتار دەتۋانىت ئەو ژمارەيە بشكىنمىت؟ رەنگە لەھەفتەي يەكەمدا ۋەلامى زۆربەي چاۋدېراني سىنەمايى بەنەرى بويىت، بەلام بەتپەربونى ۱۷رۇژ بەسەر ئەقاتار ۋەلامەكان دەگۇرۇت، چۈنكە



1- (Avatar) ۶۸.۳۰۰ مىليۇن\$. كۆي داھات: ۳۵۲،۱۱۱ مىليۇن\$. بە ۳ ھەفتە، پەلى پىشۋو: ۱.

بىت كە بگاتە ئەو پەليە. ئەو ژمارە پىئوانەيىنەي كە ئەقاتار دەخۋازىت بەدەستى بەيىتت:

يەكەم: شكاندى ژمارە پىئوانەيى زۆرتىن داھات. دوۋم: ۋەرگىتى زۆرتىن خەلاتى سىنەمايى ۋەك "ئۇسكار"، "گۇلدىن گلۇب" .. ئەمەش تەۋاۋى باشتىن فىلمەكانى ئەم ھەفتەيەي ئەمەريكايە بەيى پەيداكردىنى زۆرتىن داھات:

باشتىن ۱۰ فىلمى ئەم ھەفتەيە ھەمان فىلمەكانى ھەفتەي پىشۋون



4- (It's Complicated) ۱۸.۷۰۰ مىليۇن\$. كۆي داھات: ۵۹،۱۰۵ مىليۇن\$. بە ۲ ھەفتە، پەلى پىشۋو: ۴.



3- (Alvin and the Chipmunks: The Squeakquel) ۳۶،۶۰۰ مىليۇن\$. كۆي داھات: ۱۵۷،۳۴۵ مىليۇن\$. بە ۲ ھەفتە، پەلى پىشۋو: ۳.



2- (Sherlock Holmes) ۳۸،۳۸۵ مىليۇن\$. كۆي داھات: ۱۴۰،۶۷۵ مىليۇن\$. بە ۲ ھەفتە، پەلى پىشۋو: ۲.



7- (The Princess and the Frog) ۱۰،۰۱۳ مىليۇن\$. كۆي داھات: ۸۶،۰۸۵ مىليۇن\$. بە ۶ ھەفتە، پەلى پىشۋو: ۷.



6- (Up in the Air) ۱۱،۳۵۰ مىليۇن\$. كۆي داھات: ۴۵،۰۲۰ مىليۇن\$. بە ۵ ھەفتە، پەلى پىشۋو: ۶.



5- (The Blind Side) ۱۲،۶۵۰ مىليۇن\$. كۆي داھات: ۲۰۹،۰۵۲ مىليۇن\$. بە ۷ ھەفتە، پەلى پىشۋو: ۵.

ئا: ەبۇرلا چنگىانى

ھونەرى

گولاش

ژمارە (۷۶۴) ۲۰۱۰/۱/۱۱

۵۹



10- (Invictus) ۴،۱۳۰ مىليۇن\$. كۆي داھات: ۳۰،۷۵۵ مىليۇن\$. بە ۴ ھەفتە، پەلى پىشۋو: ۱۰.



9- (Nine) ۴،۲۵۰ مىليۇن\$. كۆي داھات: ۱۴،۰۴۷ مىليۇن\$. بە ۳ ھەفتە، پەلى پىشۋو: ۸.



8- (Did You Hear About the Morgans?) ۵،۲۰۰ مىليۇن\$. كۆي داھات: ۲۵،۶۲۰ مىليۇن\$. بە ۳ ھەفتە، پەلى پىشۋو: ۹.